



ВКП(б) ЕМДИНСА РАЙКОМЛÖН
ДА РАЙОННОЙ СÖВЕТЛÖН ОРГАН

Ноябрь 9 лун

1941 30

Воскресенье

№ 90 (1018)

~~*

Вежонын петö 2 номер

героической Красной Армия, миянлысь
славной Красной Флот поддерживай-
тöм вылö! Народлысь став вынъяс
врагöс разгромитöм вылö!“

(Сталин).

Тырмымön заптыны бур качествоа кöйдыс

Ленин—Сталин партия
веськöдлöм улын миян кол-
хозъяс таво шедöдисны
выль гырысь успехъяс со-
циалистической земледелие
развивайтан делöын. Кол-
хозникъяс да колхозница-
яс асланыс самоотвержен-
ной трудöн, асланыс чест-
ной уджөн таво босытисны
озыр урожай.

Тырмымön вайöдны при-
мер вылö торъя колхозъяс
да бригадаяс. Зöвсьöртса
„Выль олём“ сельхозартель,
например, асла производ-
ственной план серти зер-
новöйяслысь урожай босы-
тис 14,5 центнер гектарысь,
Лыатыса „Красная звезда“
колхоз—13,5 центнер, Отса
Киров нима—14 центнер
гектарысь. Айкинаса „Крас-
ный маяк“ колхозыса М. З.
Чукичевлөн 2 номера бри-
гада сылы закрепитöм учас-
токъясысь босытис 15,5 цент-
нерөн гектарысь да с. в.

Медым и водзö, локтан
во нöшта выджджык уро-
жай шедöдны, колö медводз
тырмымön заптыны бур
качествоа кöйдыс да страхо-
вой фондъяс быд культу-
раяс кузя. Военной кадö оз
позь надейтчыны мукöд рес-
публикаясъс да областъя-
сысь ваем вылö. А быд кол-
хоз став культураяс кузя,
кыдзи зерновой, технической
культураяс, сиджö и кар-
тупель да огородной куль-

тураяс, должен заптыны ач-
ыс, бисьян жö. Колö практи-
куйтны межколхозной об-
мен. Колхоз колхоз костын
котыртны вежласьöм. Быд
участокысь, кытчö вöли кö-
дзöма кöйдыс вылö, вартöм
бöрын пыржö пуктавы ам-
барьясö, бура косытны,
сортируйтны да пуктыны
образцовой уход.

Великой отечественной
война, кодöс нудö став
героической советской на-
род немецко-фашистской
захватчикъяслы паныд
тыш, Красной Армиялы,
страналы колö сетны уд-
жык и уджык продоволь-
ствие.

Колхозникъяс да кол-
хозницаяс! Немецкой
мерзавецъяс кöйсöны
захватитны миянлысь
муяс, миянлысь нянь,
восстановитны поме-
щикъяслысь власть,
пöртны миянöс немецкой
князьяслы да баронъ-
яслы рабьясö. Сетöй
фронтлы уджык продо-
вольствие! Сетöй став
вынъяс фронт поддер-
живайтöм вылö, врагöс
разгромитöм вылö! Став-
сö фронтлы!

(ВКП(б) ЦК-лөн октябрьской ло-
зунгыясъс).

ОТСА КОЛХОЗЪЯСЫН

ОТ, З. (Телефон пыр) Ок-
тябрьводзвывса социали-
стической ордйысьбöм вклю-
читчöмön, колхозъяс да кол-
хозникъяс успешной вы-
полняйтöны государствен-
ной поставкаяс да обяза-
тельствояс. Колхозьясөн
100 прöцент вылö мынтöма
яй, картофель да овощи
поставкаяс кузя. Куйбы-
шев нима колхоз тырвойö
расчитайтчис нянь постав-
ка кузя, Киров нима сель-
хозартель 120 прöцент вы-
лö мынтис шабдi кöйдыс,
государстволы уджйöзөн
эз коль и нянь поставка

мынтöмын. „XI Октябрь“
колхозлөн нянь поставка
мынтыны кольмi 737 кило-
грамм.

Массöвöя колхозьясын
мунö шабдi кудель керöм
да муяс вылö куйöд нов-
лöм. Шабдi кудель керöм
вылö колхозьясөн котыр-
талöма торъя звенояс.
Куйбышев нима колхозын
шабдi кудель керöма 50 ки-
лограмм, „Мопровецлөн“—
40, „Асыя кыа“ колхозын
керöма 32 килограмм. „Выль-
туй“ колхоз муяс вылö куй-
öд новлис 50 тонн.

В. ф. Козлов.

Стахановец-вöрлэдзысьяс

Октябрьводзвывса соци-
алистической ордйысьбöм ре-
зультатын вöрлэдзысьяс
лунъя нормаяс кутисны
тыртавын содтöдөн. Зöв-
сьöрт леспромхозса Борган
участокын В. П. Филиппов-
лөн бригада вöр пöрдö-
мын нормаяс тырталö
150 прöцент вылö, Г. Я.
Болотинлөн да И. Жданов-
лөн звенояс пöрдчöм кузя
тырталöны 130-150 прöцент
вылö.

Замечательной уджлысь
пример петкöдлöны кыска-

сысь-нывбабаяс. Вöркыс-
калысьяс Мария Исакова,
А. Ларукова, Е. Игнатова,
Дарья да Анастасия Труха-
новичьяс декавиловöй туй
кузя кыскасьöмын лунъя
норма тырталöны 130-140
прöцент вылö.

Ыджыд производител-
ностьöн уджалö Соловьев-
лөн нель морта бригада.
Навалка вылын сийö брига-
да выполняйтö 130 прöцент
вылö.

В. Г.

Октябрьской праздник райцентрын

Великой праздник водзза
лунö нöшта на Емдин сикт
примитис праздничной, тор-
жественной вид. Уличаяс,
керкаяс, магазинъяс, шко-
лаяс вöли мичаа украситö-
ма флагьясөн, лозунгыя-
сөн, плакатьясөн. Здание-
яс стенаясн—партия да
правительстволөн руково-
дителяслөн портретьяс.
Быдлаын чувствуйтчис кы-
пыд праздничной настрое-
ние.

Рытнас, ноябрь 6 лунö
Культура керкаын состоит-
чис Великой Октябрьской
социалистической револю-
циялөн XXIV годовщина-
лы сийм торжественной за-
седание, кöни участвуйтис-
ны партийной, советской,
профсоюзной да обществен-
ной организацияса работ-
никъяс, стахановецьяс
да колхозникъяс.

Торжественной заседание
бöрын вöли петкöдлöма ки-
нокартина „Минин и По-
жарский“.

Ноябрь 7 лун. Асывьян
уличаяс вылын оживление.
Райцентрса уджалысь йöз
тöрмасьöмön мунöны асла-
ныс учреждениеяс да ор-
ганизацияяс, медым сөнi
мичаа колоннаясö сувта-
лöмön, организованчöя лок-
ны трибуна динö. 9 час на
эз вöв, а райвоенкоматлөн
помещениены вöлины нин
йöз. Тайö—военно-учебной
пунктса боецьяс. Найö чу-
көртчöмабсь, медым орга-
низованной, стройын ули-
чаястi демонстрируйтöмön,
петкöдлыны асыныс вын
да дасьлун сувтны миян-
лысь рöдина фашистской
захватчикьясысь защит-
никьяс радьясö.

10 час бöрын трибуна
гöгöр кутис тырны йöзөн.

Тырмымön заптöма нöйдыс фондъяс

Октябрьводзвывса соц-
ордйысьбöм результатын
Айкинаса „Двигатель“ кол-
хоз помалис нянь вартöм.
Тайö колхозлөн тырмымön

Медводз сэтчö локтöны уч-
пунктса боецьяс. Видзöд-
нытö мича, кыдзи найö
сылгитыри зумыда тувт-
чалöны Советской уличати.
„Раз, два, три...“—кылö
боксян команда. Трибуна
дорö вöмön, на бöрын йöз
чукöряс локталöны разной
местаясынь. Со, воис сред-
ней школыса, педучилище-
са велöдчысьяслөн да учи-
тельяслөн коллектив.

Кад матыстчö 11-лань.
Трибуна вылын—ВКП(б)
райкомса секретарьяс, рай-
совет исполкомса предсе-
датель Катаев ёрт да унайн
мукöдьяс. Стöч 11 часын
митинг восьтис райсовет
исполкомса председатель
Катаев ёрт. Сийö поздравит-
тис уджалысь йöзöс Вели-
кой Октябрьской социали-
стической революциялөн
XXIV годовщина праздник-
көн. Приветственной речöн
выступитö ВКП(б) райком-
са секретарь А. В. Изъю-
ров ёрт. Сы бöрын, комсо-
мольцьяс да став томйöз
нимсян приветствуйтö
ВЛКСМ райкомса секретарь
О. Ф. Кызродева ёрт, ста-
хановецьяс нимсян—Ем-
дин МТС-са тракторист-ста-
хановка З. И. Прокушева
ёрт. Интеллигенция ним-
сян—учительяслөн кол-
лективсян митингвывса
участникьясöс пöся при-
ветствуйтö Коми АССР-са
заслуженной учительница
М. Е. Старцева ёрт.

Митинг помасьöм бöрын,
демонстрантъяслөн колон-
на мунö улича кузя рай-
исполкомлань, а сөсыя бөр
трибуналань.

Праздник рытын, челяды-
лы детской кинокартина
петкöдлöм бöрын, вöли ху-
дожественной вечер.

А. Л.



За выдающиеся достижения в
области организации серийного
производства новых типов тан-
ков Президиум Верховного Со-
вета СССР присвоил звание Героя
Социалистического Труда Зальц-
ману Исааку Моисеевичу—дирек-
тору Кировского завода.

Герой Социалистического Тру-
да И. М. Зальцман.

Фотохроника ТАСС

Мынталисны сельхозпродуктаяс

Великой Октябрьской со-
циалистической револю-
циялөн XXIV годовщина
кежлö уна колхозьяс тыр-
войö расчитайтчисны госу-
дарственной поставкаяс да
обязательствояс кузя.

100 прöцент вылö мынта-
лисны яй, йöв, вурун, кар-
тупель да овощи постав-
каяс Отса „Выль туй“,
„Асыя кыа“, „Мопровец“,
Айкинаса „Труд“, „Крас-
ный маяк“, Советьяслөн
7-öд съезд нима, Межöгса
„Новый путь“ да мукöд
колхозьяс.

Нянь поставка да МТС-
лы тракторной уджъяс ку-
зя натуроплата мынтисны
Аквадса „Выль олём“, Ыб-
са Буденный нима, Айки-
наса „7 съезд“, Зöвсьöртса
„Выль олём“ колхозьяс.

8.400 шайт дон пöсылкьяс

Районувса уджалысь йöз-
лөн, быд патриотлөн öти
стремление—сетны Крас-
ной Армияса боецьяслы
уджык пöдарокьяс, отсавны
быдöнлы немецко-фа-
шистской бандаёс бырöдö-
мын.

Ноябрь первой лун кеж-
лö Действующей Армияö
мöдöдöма октябрьской пö-
дарокьяс 280 индивидуаль-
ной посылка. Ставсö мöдö-
дöма 8.400 шайт дон. Фронт
вылö посылкаяс мöдöдöм
мунö водзö.



Действующая Армия.

Н-ский ПРОТИВОТАНКОВЫЙ ИСТРЕБИТЕЛЬНЫЙ
ОТРЯД.

Одно из орудий ведет огонь по противнику.

„СССР-са гражданаос всеобщою военною велодом ёнкомодо мянлысь оборона. Советской патриотьяс! Изучайтой военной делю! Лосьодчой лоны рёдиналон умелой защитникьясон!“



Военной делю велодом муно успешной

Рёдина — опасностын. Гитлеровской зверьяе зильоны пискёдчыны мян рёдиналон жизненной центръясё. Но найо просчитайтчасны! Став советской народ кыпёдчис кровожанной фашизмлы паньд. Победа лоб мян сайын. Миян делю правой, ми победитам!

Советской Союза уджалысь йёзёс военной делю всеобщия обязательной велодом йылысь Оборона кузя Государственной Комитетлон постановление имейтё исключительно ыджыд тёдчанлун. Тайо исторической решениеыс—действиен. Уна сюрс военнообязаннойе да томйёз удж вылысь ордчывтёг овладевайтёны военной знаниеясон да техникаон, велодомны врагёс побеждайтны искусство.

Ыджыд патриотической подьёмон всеовуч муно Емдинса учебной пунктын. Военной делю велодом выло боецьяе проявляйтёны ыджыд интерес. Занятиеяе муноны-стёча, расписание

серти. Учебной план да программа выполняйтёны точной. Учебной пунктын лэдзёны стенгазета. Лэдзёманн 3 номер. Нуёдсьё политбеседаея, полтинформацияея. Быд занятие водзын лыддёны Информбюролысь юёртёмьяе да с. в.

Быд темаяе кузя велодчёмын бур результатьяе петкёдлёны Вычегдолестрестеа инженер С. П. Новашевский, Черноярской запаньса сплавной мастерьяе А. П. Конев да М. И. Паршуков, А. А. Ворсин (педучилище), „Вперед“ колхозса счетовод А. А. Амосов, С. С. Тырин („Вильногон“ колхоз) да унаён мукёдьяе.

Емдинса учебной пункт социалистической ордйысьём выло чукёстис Зёвсьёртса учпунктёс. Тайо кыкнан учебной пунктьяе тышкасьёны полноценной боецьяеёс подготовитём вёсна.

Красной Армиялы достойной пополнение гётёвйтём успешной муно и Ай-

кинаса учебной пунктын. Тапи образецлысь бур пример петкёдлё отделениеса командир Иван Федорович Исаков ёрт. Сийо занятиеяе выло локтё пыр бура подготовленнойён. Пыр иментё конспектяея. Занятиеяе муноны пыр оживленной, боевья. Исаков ёрт сетё асьыс став энергия да знаниеяе Красной Армиялы полноценной пополнение гётёвйтём выло.

Тайо учпунктын ыджыд активность петкёдлёны коммунистьяе да комсомолецьяе. Кыдз, например, коммунист С. Я. Коломийский, Айкина пристаньса начальникёс вежысь С. И. Чудинов ёртьяе да мукёдьяе.

Учебной пунктьяея командирьяе да политработникьяе пунктёны асьыныс став выньяе, медым подготовитны рёдиналы мужественной, полноценной боецьяеёс, кудьяе способёнсье лобой условиеясын пасьвартны фашистской разбойникьяеёс.

И. В.

Всеовучса боец-отличник

Емдинса военно-учебной пунктса боец А. Ф. Верховцев ёрт—боевой да политической подготовка кузя отличник. Велодчан первой лунсян жё тайо делю сийо босётчис став вынон да серьёзностён.

—Военной техникаон овладейтём,—висьталё Верховцев ёрт,—ыджыд делю, сийо—лоны дасьён сувтны асьыным рёдина дорйём выло.

Всеобщой военной обучение йылысь постановление сийо встретитис ыджыд воодушевленней.

Винтовкалысь, гранаталысь, пулемётлысь да му-

кёд оружиеясысь материальной часть бура изучитём, кужны пользуетчыны штыковой бойлон приёмьяеон да с. в.—татшём мог сийо сувтёдис ас водзас, медым лоны славной Красной Армияса действительной боецён.

Верховцев ёрт социалистической ордйысьёмо чукёстис боец Попов ёртёс. Велодчёмын успехьяе сийо петкёдлис нин делю вылын. Строевой подготовканы образцовой пример петкёдлёмьс взводса командирёс вежысь И. Д. Киров ёрт Верховцевлы строй водзын обявйтис благо-

Колхозникьяслон пёдарокьяс

Айкинаса „Красный маяк“ сельхозартельса колхозникьяе асланыс собрание вылын шусны мёдодны красной боецьяеяе октябрь-

ской пёдарокьяс. Сийо жё собрание вылын 30 гёгёр колхозник внеситис 200 сайё шайт. Чукёртём деняга выло найо мёдодисны фронт

дарность. Бура занимайтё сийо и мукёд дисциплинаеяе кузя.

Учебной пунктын Верховцев ёрт—„За Родину!“ стенгазетлон редколлегияса шлен. Сыкёд тшётш, коммунист А. Ф. Верховцев не сёмьн учебной пункта образцовой боец, но и бур производственник. Емдинса сплавконтралон производственно-технической отделын начальникон уджалёгон, тавося навигация кузя производственной план сийо тырвийё выполняйтис.

В. Г.

выса боецьяеяе послыкаон конфет, печенье, бритваея да мукёд тор.

К. Раевский.

Райцентрса коммунистьяслон собрание

Колян луньяеё райпарткабинет помещениен муние райцентрса коммунистьяслон собрание, кёни участвуйтис 50 сайё морт. Фашистской Германиялы паньд война обстановканы партийно-политической уджлон могьяе йылысь докладон выступитис ВКП(б) райкомса секретарь **А. В. Изьюров** ёрт.

—Героической Красной Армия, став советской народ витёд тёлысь нуёдны великой отечественной война фашистской Германиялы паньд,—висьталё Изьюров ёрт.—Фронтьяе вылын муноны виркыстана бойас, кудьяе лунысь-лун лёны пыр ёвдыкка чорыдьяеон да упорнойяеон. Гитлер нивёмон лыддысьтёг, зёвгырысь воштёмьяе выло видзёдтёг, шыблалё пыр выль и выль асьыс бандаеясысь полчищеяе да техникаёс.

Восточной фронт выло шыбытёма Гитлерон зёв уна танкьяе, мотопехота да авиация. Коварной враглы зёв ыджыд воштёмьяе довын удайтчис захватитны мянлысь неичёт территорияея, матыстчё промышленной центръясё динё да угрожайтё мян радейтана столицы—Москвалы.

Фашизмлы паньд война—сийо Советской Союза народьяслон олём вёсна, мян челядёлон олём вёсна война. Тайо войнаын решайтё судьяе став советской народлон лоны сылы шудаон, либё германской фашизмлон победа случайын лоны зверём фашистской салдатчинаон растерзайтёмон.

Грозной опасность ошйис мян рёдина весьтын. Тайо опасностьёс осознайтёмон, мян пёвсьеыс быдён должен сетны асьыс став выньяе, асьыс олём жалиттёг лютой враглы отпор сетём делёлы. Медым шедёдны заклятой враг вылын победа, ми должёнсье быдлун сетны быдсикас отсёг мян Красной Армиялы, страналы.

Быд партийной, хозяйственной, советской руководительяеон мог—обеспечитны став заданиеяе да обязательствоае олёмо пёртём. Став партийно-политической удж военной лад выло перестроитёмон, выполняйтны военной заказьяе. Не должен лоны ни ёти предприятие, ни ёти колхоз, кодё эз выполняйт эськё план.

Быд партийной организацияслон, быд коммунистлон святой обязанность—мудзлытёг, быдлаын, кёни кётё сийо эз уджав, нуёдны индивидуальной агитация. Вужвийёныс бурмодны политико-массовой удж уджалысь йёз пёвсын, бурмодны удж культурно-просветительной учреждениеяе-

лысь — изба - читальняеясысь, клубьяеясысь, красной уголокьяеясысь да с. в. Упорной велодны военной делю, овладевайтны военной знаниеясон, велодчыны врагёс побеждайтны искусство.

—Кёни вёли пунктёма партийно-политической удж, сёви военной, самоотверженной трудоин выполняйтчисны производственной планьяея,—водзё висьталё Изьюров ёрт.—Тунскерёсской формирочной рейдлы, формировка кузя план содтёдон тыртёмьс присудитёма Коми АССРса Верховной Совет Президиумьяея переходящей Красной знамя. Емдинса МТС, кодё уна во нин эз выполняйтны производственной планьяея, тавося тракторной уджьяея кузя план тыртис 100,9 прёцент выло, Гамса МТС тыртис—135 прёцент выло да с. в. Но торья предприятиеяе асьыныс уджысьё нуёдны пыр на важ моз, водзё висьталё докладчик, найо эз на перестроитны асьыныс уджысьё военной лад выло, фронтлон интересьяеясы. Сийо индё местной промышленности, торгова-заготовительной организацияея выло. Сиджё эз тыртны вося производственной план вёрлэдзём кузя Зёвсьёртса да Отса механизированной вёрпунктяея.

Асьыс доклад помалёгон, Изьюров ёрт чуксалё коммунистьяеёс бергёдны партийной организациясысь внимание массаясын политической агитация вопросьяея динё. Потребуйтны став парторганизацияеясысь дёналон руководительяеясысь паськыда развернитны внутрипартийной удж, регулярно чукёртлыны партийной собраниеяея, ловзёдны большевистской агитациялысь удж избирательной участокьяеясын. Котыртны став мянлысь выньяеяе наглёй захватчикьяеясы паньд тыш выло. Большевикьяеяслон пламенной кывьяеон разьяеняйтны уджалысь йёзлы став глубинаёс величайшой опасностысь, кодё ошйис мян рёдина весьтын, коммунистическёя воспитывайтны паськыд массаёс, мобилизуйтны немецко фашистской зверьё вылын победа шедёдом вёсна, кодё вайо советской народлы смерть да рабство. Пёщадатёг разоблачайтны провокаторьяеёс, шпионьяеёс, тышкасьны паникёрьяеёс, шепуньяеёс, тыл дезорганизуйтнысьяеёс. Сплавивайтны уджалысь йёзлысь массаёс большевистской партия да великой вождь Сталин ёрт гёгёр.

Изьюров ёрт доклад кузя прениен сёрнитисны 11 морт.